



## DISIECTA HODIERNAE LATINITATIS MEMBRA - I

Ebbe Vilborg 1972, reviderad av Kjell Weinius 2006.

Går allting att uttrycka på latin? Bland annat inom katolska kyrkan, som ju har medlemmar och präster i alla världsdeler, finns det ofta behov av att skriva på latin även om moderna företeelser.

Följande uttryck är hämtade ur: Bacci: Lexicon eorum vocabulorum quae difficilius Latine redduntur (Roma 1949); Tondini-Mariucci: Lexicon novorum vocabulorum (Roma 1964) samt tidskriften Latinitas, vilken utges av Vatikanen. Den intresserade rekommenderas också Norstedts Svensk-latinska ordbok av Ebbe Vilborg.

Kombinera de latinska uttrycken I – XXIX med de svenska orden a – ö.

	<i>latin</i>	<i>kombinera</i>
I	automatum publicum	
II	balneum pensile	
III	birota	
IV	campus tentorius	
V	chirotheca, digitale	
VI	cinematographica imaginum series	
VII	cinematographeum	
VIII	concretio ex faba Mexicana	
IX	discus sonans, orbis resonabilis	
X	electris –idis, vis fulgaris	
XI	fascalis	
XII	fascia pectoralis	
XIII	fulminea vesticularum occlusio	
XIV	gummea rota	
XV	imago luce expressa	
XVI	machina echoica	
XVII	machina volatilis, aerea navis	
XVIII	manuale horologium	
XIX	manuballista	
XX	nicotiana fistula	
XXI	nicotianum bacillum	
XXII	nummarium mandatum	
XXIII	phonographium	
XXIV	pilae coriaceae ludus	
XXV	pulveris hauritorium	
XXVI	pyrobolus atomica vi displodens	
XXVII	raeda automataria	
XXVIII	thorax natatorius	
XXIX	vinum Campaneum	

	<i>svenska</i>
a	armbandsur
b	atombomb
c	bandspelare
d	behå
e	bil
f	bio
g	blixtlås
h	buss
i	campingplats
j	CD, skiva
k	champagne
l	check
m	choklad
n	cigarr
o	cigarrett
p	cykel
q	dammsugare
r	dusch
s	däck
t	elektricitet
u	fascist
v	film
w	flygplan
x	flytväst
y	fotboll
z	foto
å	gevär
ä	grammofon
ö	handske

**DISIECTA HODIERNAE LATINITATIS MEMBRA – I****FACIT**

I – h
II – r
III – p
IV – I
V – ö
VI – f
VII – v
VIII – m
IX – j
X – t
XI – u
XII – d
XIII – g
XIV – s
XV – z
XVI – c
XVII – w
XVIII – a
XIX – å
XX – o
XXI – n
XXII – l
XXIII – ä
XXIV – y
XXV – q
XXVI – b
XXVII – e
XXVIII – x
XXIX – k